



**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1992/57
7 February 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок восьмая сессия
Пункт 24 повестки дня

ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Доклад Генерального секретаря

Введение

1. Следует напомнить, что на своей сорок седьмой сессии в резолюции 1991/30 Комиссия по правам человека просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее сорок восьмой сессии доклад о ходе работы по подготовке Всемирной конференции по правам человека. Настоящий доклад представлен в соответствии с этой просьбой.

2. Подготовительный комитет Всемирной конференции провел сессию в Женеве 9-13 сентября 1991 года. Доклад Подготовительного комитета (A/CONF.157/PC/6) был с удовлетворением принят к сведению Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 46/116 от 17 декабря 1991 года, в которой она приняла ряд решений, касающихся повестки дня, правил процедуры и места проведения Всемирной конференции в Берлине. Генеральная Ассамблея установила также бюджет Всемирной конференции.

А. Мероприятия по общественной информации

3. В соответствии с пунктом 4.I d) резолюции 46/116 Генеральной Ассамблеи принимаются активные меры для обеспечения как можно более широкого освещения Всемирной конференции и процесса подготовки к ней и всесторонней координации мероприятий по общественной информации в области прав человека. В этой связи Генеральный секретарь представит Подготовительному комитету на его второй сессии сводный доклад, в котором будут отражены мероприятия, проведенные Департаментом общественной информации и Центром по правам человека в связи с Всемирной конференцией и процессом подготовки к ней.

В. Расписание совещаний Подготовительного комитета

4. В соответствии с пунктом 4.II постановляющей части резолюции 46/116 предварительное расписание совещаний Подготовительного комитета, согласно указаниям Генеральной Ассамблеи, намечено в следующем виде:

a) Вторая сессия Подготовительного комитета состоится 30 марта - 10 апреля 1992 года.

b) Третья сессия состоится 14-19 сентября 1992 года и будет продолжена до 25 сентября 1992 года в случае принятия решения о необходимости такого продления.

c) Четвертую сессию Подготовительного комитета предварительно планируется провести 22 марта - 2 апреля 1993 года.

Все совещания Подготовительного комитета состоятся в Женеве.

С. Добровольный фонд для наименее развитых стран

5. В отношении расходов на участие представителей наименее развитых стран в работе подготовительных совещаний, включая региональные совещания, а также в работе самой Всемирной конференции членам Комиссии предлагается обратиться к докладу Генерального секретаря о добровольном фонде для участия представителей наименее развитых стран (E/CN.4/1992/57/Add.1).

D. Региональные подготовительные совещания к Всемирной конференции по правам человека

6. В пункте 4.IV резолюции 46/116 Генеральная Ассамблея постановила, что в соответствии с целями и положениями резолюции 45/155 Генеральной Ассамблеи региональные совещания должны созываться по каждому региону, который этого пожелает, в рамках организационного механизма или при содействии региональных комиссий и что эти совещания должны финансироваться как часть работы по подготовке к Всемирной конференции, как это было рекомендовано для рассмотрения Комиссией по правам человека в пункте 8 приложения к ее резолюции 1991/30.

7. Генеральный секретарь Конференции был уведомлен о желании различных региональных групп провести следующие региональные подготовительные совещания к Всемирной конференции по правам человека:

- i) Региональное совещание в Латинской Америке
Сан-Хосе, Коста-Рика, 6-10 июля 1992 года
- ii) Региональное совещание в Азии
Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), Бангкок, 17-21 августа 1992 года
- iii) Региональное совещание в Африке
Тунис, Тунис, 2-6 ноября 1992 года

8. Как ожидается, на региональных совещаниях упор будет сделан на средства по усилению применения норм в области прав человека на международном, региональном и национальном уровнях с учетом тех аспектов прав человека, которые, как считается, вызывают особую озабоченность в данном регионе.

9. Предварительная повестка дня региональных подготовительных совещаний будет, очевидно, включать вопросы, касающиеся защиты и поощрения прав человека и в том числе осуществления международных и региональных договоров по правам человека. Кроме того, каждое региональное совещание, очевидно, рассмотрит, сквозь призму конкретного региона, вопросы, связанные с целями Всемирной конференции и представляющие особое значение для данного региона. Окончательный доклад каждого регионального подготовительного совещания будет рассмотрен самой Всемирной конференцией.

E. Состояние исследований и документации

10. В пункте 4.V а) резолюции 46/116 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить ограниченное количество кратких аналитических и нацеленных на принятие конкретных мер исследований по вопросам, упомянутым в пункте 1 резолюции 45/155 Генеральной Ассамблеи, резолюции 1991/30 Комиссии по правам человека и в приложении к ней, принимая также во внимание документацию, подготовленную для первой сессии Подготовительного комитета. На второй сессии Подготовительному комитету будет представлен перечень этих исследований вместе с краткой аннотацией возможного содержания таких исследований.

11. В соответствии с пунктом 4.V а) резолюции 46/116 Генеральной Ассамблеи началась аналитическая работа с целью разработки перечня исследований и докладов Организации Объединенных Наций по правам человека или смежным

аспектам для подготовки справочного указателя по таким исследованиям и докладам. Основываясь на прогрессе, достигнутом к настоящему времени, Генеральный секретарь рассчитывает завершить проект к осени 1992 года.

12. Комиссия, возможно, пожелает отметить, что библиотека Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве и Центр по правам человека ведут подготовку библиографии по правам человека. Как ожидается, публикация библиографии будет способствовать подготовке справочного указателя и станет рабочим инструментом для всех, кто занимается проведением исследований.

13. Ведется подготовка доклада для второй сессии Подготовительного комитета о работе совещаний, организованных под эгидой программы Организации Объединенных Наций в области прав человека, в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 4.V b) резолюции 46/116 Генеральной Ассамблеи.

14. В ответ на решение Генеральной Ассамблеи, содержащееся в пункте 4.V d) резолюции 46/116 об обновлении издания "Деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека", началось осуществление важного проекта с целью завершения обновления и структурного изменения этого издания к осени 1992 года. Новая публикация будет более последовательно отражать приоритеты программы Организации Объединенных Наций в области прав человека и, как ожидается, станет важным рабочим инструментом в процессе подготовки к Всемирной конференции по правам человека.

15. В отношении Сборника международных договоров и издания "О состоянии международных договоров" Генеральная Ассамблея в пункте 4.V e) резолюции 46/116 дала указание обновить эти публикации и включить в них тексты региональных договоров по правам человека. Начались консультации с региональными организациями по правам человека, ответственными за подготовку таких договоров с целью составления полного перечня документов для включения его в качестве составной части в обновленные публикации. Выход в свет публикаций намечен на конец 1992 года.